



創科實業

[新聞稿]

## 創科實業榮獲「2008 香港工商業獎」之 「消費產品設計獎」

(二零零九年二月四日，香港訊) – 創科實業有限公司(「創科實業」或「集團」)(香港股份編號：669；美國 ADR：TTNDY) 獲香港工業總會頒發「2008 香港工商業獎」兩個頂級獎項。

Ryobi® P843 18V 鋰離子電池電動工具套裝及 RIDGID® 12V 充電式鋰離子迷你手電鑽均榮獲「消費產品設計獎」，以表揚其傑出創新意念、產品設計、多功能性及優秀表現。

創科實業行政總裁 **Joseph Galli Jr.** 先生表示：「榮獲此等獎項再次印證創科實業實踐不斷研發的承諾，並具備超卓實力，能為終端用戶提供所需的優質創新工具。此項殊榮標誌著集團於亞洲及北美洲頂尖研發團隊之共同成就，我們感到非常榮幸。」

### 關於得獎產品



**RIDGID® 12V 充電式鋰離子迷你手電鑽**是市面上唯一擁有 3/8 英吋鎖頭的手電鑽。產品以 DIY 用家及專業用家為對象，其創新的迷你鎖頭設計，能配合一系列不同尺寸的鑽咀及螺絲批咀，而輕巧短小的機身令用家在狹小的環境下，仍能操作自如。



**Ryobi® P843 18V 鋰離子池電動工具套裝**是包含多種功能的電動工具，其設計創新及輕巧。全新 P843 18V 鋰離子電池是百分百兼容現有的 Ryobi® One+™ 鎳鎘電池工具系統，兩者可交替使用。Ryobi® One+™ 工具系統現時包括逾 35 款工具，並正迅速發展，成為全球最流行及經濟耐用的 18V 鋰離子工具系統之一。

兩項得獎產品現透過 The Home Depot® 在北美洲分銷。

- 完 -

### **關於創科實業**

創立於一九八五年，並於一九九零年在香港聯交所掛牌上市。創科實業是領導全球的家居裝修及建造業之優質消費性及專業產品生產商。集團的成功有賴於不斷專注於強勁品牌、創新產品及優秀人才的策略。

創科實業旗下強大品牌組合包括 Milwaukee®、AEG®及 Ryobi® 電動工具及配件、Stiletto® 手提工具、Ryobi®及 Homelite®戶外園藝產品，及 Hoover®、Dirt Devil®及 Vax®地板護理產品。

創科實業乃恒生成份股指數內恒生香港小型股指數的成份股，以及富時香港指數的成份股。欲知詳情，請瀏覽 [www.ttigroup.com](http://www.ttigroup.com)。

### **商標**

所有商標均為其各自擁有人之知識產權，並受商標條例保護。

本集團採用 Ryobi®商標乃依據 Ryobi Limited 授出之特許使用權。

AEG®乃註冊商標，本集團採用該商標乃依據Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH授出的使用權。

新聞垂詢：

創科實業有限公司

張宇紅

電話： + (852) 2402 6683

電郵： [jess@tti.com.hk](mailto:jess@tti.com.hk)

縱橫財經公關顧問有限公司

吳慧怡 + (852) 2864 4831 [veron.ng@sprg.com.hk](mailto:veron.ng@sprg.com.hk)

龔美欣 + (852) 2864 4859 [angela.kung@sprg.com.hk](mailto:angela.kung@sprg.com.hk)

陳慧明 + (852) 2864 4892 [ming.chan@sprg.com.hk](mailto:ming.chan@sprg.com.hk)

傳真： + (852) 2804 2789 / 2527 1196